

SCENE 44 • NUMBER 7

Babička viděla všechno

Monday, after work. Marie saw everything from the bench in front of the stage.
The musician played beautifully, and the cat was at home.

ANSWER KEY

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT: 1a, 2b

L2) WHAT DOES IT MEAN: 1c, 2c

L3) HOW DO YOU SAY IT: 1b, 2c

L4) PUT THE WORDS IN ORDER: Doma, na mojí posteli. Nemá rád
hluk., Tvoje maminka špatně fotí.

L5) WHAT HAPPENS FIRST: 1: 45321

Words: Babička viděla všechno

VOCABULARY & WRITING

W1) WHAT DOES IT MEAN?: 1c, 2b, 3a, 4c

W2) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Ahoj, 1: Čaj, 1: Děkuji, 1: na, 1: Všechno

W3) GRANDMA, DO YOU SNORE?: 1: chrápeš, 2: nechrápu, 3: hlasitě, 4: fotím

W4) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Ahoj, 1: Čaj, 1: Děkuji, 1: na, 1: Všechno

Grammar: Byla jste tam?

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN: 1) spala, 2) viděl, 3) byla, 4) byli

G2) CHOOSE THE FORM: 1c, 2b, 3c, 4b

G3) COMPLETE THE MESSAGES: 1: spala, 1: viděl, 1: byla, 1: byli

G4) BUILD A SENTENCE: Marie spala na lavičce., Jan viděl Mourka., Paní Nováková, byla jste tam?, Jan a Tomáš byli doma.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?: 1a, 2a, 3b, 4a

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS: 1b, 2c, 3d, 4a

Translation

■ Hi! Grandma is talking about the festival again.

○ Come in, come in! Some tea?

▲ Thank you. Mrs Nováková, where were you during the concert?

○ I was sitting on the bench in front of the stage. And I saw everything.

▲ Everything? Even when the lights went out?

○ Of course. Jan played very beautifully. The whole time.

○ On my trumpet. Like before, when he was ten.

▲ And Mourek? Where was Mourek?

○ Mourek was at home, on my bed. He doesn't like noise.

■ Doesn't like noise? Grandma, he loves the stage! Last year he slept on the drum!

■ And you didn't see anything. You were asleep!

○ I was not asleep. I only closed my eyes. That's different.

■ You were even snoring! Everybody heard.

○ Ladies do not snore.

▲ I heard it too.

▲ So nobody saw anything?

Eliška holds up her mother's phone.

■ Mum saw. Mum took photos!

■ Lots of photos. A hundred and twenty!

- A hundred and twenty? Am I in them too?
- You're in four photos. And in all four you're asleep.
- Your mum is very bad at taking photos.
- ▲ Then tonight everyone to the courtyard! We'll all look at the photos together.
- I won't come. I'm asleep in all the photos.

"Grandma, you were asleep!" "I closed my eyes. That is different." Then Eliška holds up her mother's phone. "Mum took photos. Lots of photos." Marie says she won't come and look; five minutes later she is the first one in the courtyard.